

**Zeitschrift:** HTR Hotel-Revue  
**Herausgeber:** hotelleriesuisse  
**Band:** - (2009)  
**Heft:** 14

**Anhang:** Stellenrevue htr = Marché d'emploi htr  
**Autor:** [s.n.]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# stellenrevue htr marché d'emploi

htr hotel revue Nr. 14 / 2. April 2009

**Job online**  
www.luzern-hotels.ch

**Luzern**  
hotelleiuisse Swiss Hotel Association

Veränderungen  
beginnen hier  
htr stellenrevue

Online unter  
[www.hoteljob.ch](http://www.hoteljob.ch)

**GASTROSUISSE  
JOBSERVICE**  
SUCHEN? VERMITTELN? FÖRDERN!  
**WIR SUCHEN?**  
Fachprofis für Service und Küche  
**Führungspersönlichkeiten  
in Küche und Service**  
Blumenstrasse 20, 8046 Zürich, Tel. 044 377 55 36  
Fax 044 377 55 90, E-Mail: [jobservice@gastrosuisse.ch](mailto:jobservice@gastrosuisse.ch)

**www.gastrojob.ch**  
Topjobs und Gastropfros – ganze Schweiz  
  
GastroJob  
Telefon 041 418 23 33 info@gastrojob.ch

Der grösste Stellenmarkt  
Le principal marché  
de la branche  
**Osterausgabe Nr. 16/2009**  
**erscheint am Do. 9.4. 2009, 8.00 Uhr**  
**Anzeigenchluss: Do. 9.4. 2009, 8.00 Uhr**

## Inhalt / Sommaire

Direktion/Kaderstellen	2-3
Deutsche Schweiz	2-7
Svizzera italiana	8
International	8
Stellengesuche	8
Suisse romande	8
Marché international	8
Aus- und Weiterbildung	8

**TRÄUMEN SIE SCHON LANGE VOM EIGENEN HOTEL...**  
Für unser **HOTEL ALLEGRA ISLA IN AROSA** ([www.allegra-isla.ch](http://www.allegra-isla.ch)) suchen wir für die nächste Wintersaison 2009/2010 und deren Vorbereitung eine/n

**GASTGEBER/IN / MIETER/IN**  
In ihrer neuen Aufgabe erwarten man Sie als engagierte/n und einsatzfreudige/n Fachfrau/-mann. Wir möchten Ihnen unser Hotel als Ihren neuen Arbeitsort überlassen. Sie können selbstständig und mit vollem Elan dieses traditionsreiche Hotel mit 45 Zimmern und 85 Betten führen. Haben Sie Freude an Gästen und an Teamarbeit? Würden Sie sich freuen ein Hotel selbstständig mit Erfolg zu leiten?  
Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, bitten wir Sie, uns Ihre Bewerbungsunterlagen an folgende Adresse zu senden:  
Elisabeth und Silvio Mazzetta, Casa Caltgera,  
CH-7050 Arosa, mazzetta@bluewin.ch, [www.allegra-isla.ch](http://www.allegra-isla.ch)

**HOTEL FORTUNA**  
B A D R A G A Z  
Auf kommende Sommersaisons suchen wir noch kompetente, fachkundige Mitarbeiter m/w, auch Teilzeit.  
**Koch  
Service  
Konditor  
Betriebsmitarbeiter**  
Weitere Informationen auf unserer Web-Seite: [www.hotelfortuna-badragaz.ch](http://www.hotelfortuna-badragaz.ch)  
Senden Sie Ihre Bewerbung an:  
Direktion, Frau Adelheid Schauss-Villiger  
Hotel Fortuna, 7310 Bad Ragaz

1801-1099

1801-1075

1801-1073

1801-1072

1801-1071

1801-1070

1801-1079

1801-1078

1801-1077

1801-1076

1801-1075

1801-1074

1801-1073

1801-1072

1801-1071

1801-1070

1801-1079

1801-1078

1801-1077

1801-1076

1801-1075

1801-1074

1801-1073

1801-1072

1801-1071

1801-1070

1801-1079

1801-1078

1801-1077

1801-1076

1801-1075

1801-1074

1801-1073

1801-1072

1801-1071

1801-1070

1801-1079

1801-1078

1801-1077

1801-1076

1801-1075

1801-1074

1801-1073

1801-1072

1801-1071

1801-1070

1801-1079

1801-1078

1801-1077

1801-1076

1801-1075

1801-1074

1801-1073

1801-1072

1801-1071

1801-1070

1801-1079

1801-1078

1801-1077

1801-1076

1801-1075

1801-1074

1801-1073

1801-1072

1801-1071

1801-1070

1801-1079

1801-1078

1801-1077

1801-1076

1801-1075

1801-1074

1801-1073

1801-1072

1801-1071

1801-1070

1801-1079

1801-1078

1801-1077

1801-1076

1801-1075

1801-1074

1801-1073

1801-1072

1801-1071

1801-1070

1801-1079

1801-1078

1801-1077

1801-1076

1801-1075

1801-1074

1801-1073

1801-1072

1801-1071

1801-1070

1801-1079

1801-1078

1801-1077

1801-1076

1801-1075

1801-1074

1801-1073

1801-1072

1801-1071

1801-1070

1801-1079

1801-1078

1801-1077

1801-1076

1801-1075

1801-1074

1801-1073

1801-1072

1801-1071

1801-1070

1801-1079

1801-1078

1801-1077

1801-1076

1801-1075

1801-1074

1801-1073

1801-1072

1801-1071

1801-1070

1801-1079

1801-1078

1801-1077

1801-1076

1801-1075

1801-1074

1801-1073

1801-1072

1801-1071

1801-1070

1801-1079

1801-1078

1801-1077

1801-1076

1801-1075

1801-1074

1801-1073

1801-1072

1801-1071

1801-1070

1801-1079

1801-1078

1801-1077

1801-1076

1801-1075

1801-1074

1801-1073

1801-1072

1801-1071

1801-1070

1801-1079

1801-1078

1801-1077

1801-1076

1801-1075

1801-1074

1801-1073

1801-1072

1801-1071

1801-1070

1801-1079

1801-1078

1801-1077

1801-1076

1801-1075

1801-1074

1801-1073

1801-1072

1801-1071

1801-1070

1801-1079

1801-1078

1801-1077

1801-1076

1801-1075

1801-1074

1801-1073

1801-1072

1801-1071

1801-1070

1801-1079

1801-1078

1801-1077

1801-1076

1801-1075

1801-1074

1801-1073

1801-1072

1801-1071

1801-1070

1801-1079

1801-1078

1801-1077

1801-1076

1801-1075

1801-1074

1801-1073

1801-1072

1801-1071

1801-1070

1801-1079

1801-1078

1801-1077

1801-1076

1801-1075

1801-1074

1801-1073

1801-1072

1801-1071

1801-1070

1801-1079

1801-1078

1801-1077

1801-1076

1801-1075

1801-1074

**hotel valaisia**

**CRANS-MONTANA** Wallis-Valais  
**HOTEL VALAISIA**

Für unser modern eingerichtetes Ferien-Sporthotel mit Hotelbar, Cafeteria, Pergola und Wellness-Zentrum suchen wir für die kommende Sommersaison folgende Mitarbeiter:

**Küche**  
**Sous-Chef**  
Saal/Bar/Cafeteria/Pergola

**Bardame D/F (auch Anfänger)**

**Servicemitarbeiter/in D/F**

Sie sind eine sympathische und freundliche Persönlichkeit, arbeiten gerne in einer familiären Atmosphäre und das Wohl der Gäste liegt Ihnen ganz besonders am Herzen. Wir freuen uns, Sie kennenzulernen!

**Urs Häfliger, Direktion**  
3963 Crans-Montana 1  
Tel. +41 27 481 26 12, Fax +41 27 481 26 60  
info@hotel-valaisia.ch www.hotel-valaisia.ch

Die Two Spice AG mit über 300 Mitarbeitern und zehn verschiedenen Betrieben in der Gastronomie ist ein kreatives und innovatives Unternehmen. Wir suchen für unsere Verwaltung im Zürcher Seefeld einen verantwortungsbewussten

### F&B Manager 100% (m/w)

In dieser Position sind Sie verantwortlich für den Einkauf Food, Beverage, Non Food und die Angebotsplanung der einzelnen Konzepte. Ihnen unterliegt die Führung der F&B-Abteilung sowie die Betreuung der Inventur und des Kassensystems. Die Pflege des Warenbewirtschaftungssystems und die stetige Weiterentwicklung und Optimierung aller F&B-Prozesse gehören zu den Hauptaufgaben.

Sie sind in ständigem Kontakt mit Lieferanten, führen Verhandlungen, prüfen aktiv den Markt und die Trends und wissen diese in unseren Betrieben umzusetzen. Stetiges Führen diverser Statistiken und Analysen sowie die Zusammenarbeit mit dem Executive Küchenchef und der Grafikabteilung gehört zu Ihren täglichen Tätigkeiten.

Für diese spannende, bedeutungsvolle Stelle bringen Sie bereits Erfahrung im Lebensmittelkauf mit und haben eine fundierte Ausbildung in der Gastronomie. Sehr gute PC-Kenntnisse (Microsoft Excel, Vectron-Kassensystem) sowie vertiefte Kenntnisse der internationalen Küche sind für diese Position wichtig.

Sind Sie eine kommunikative, welfoffene und teamorientierte Persönlichkeit (ca. 25-35 J.) mit unternehmerischem Denken?

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem kleinen Team, vielseitige und anspruchsvolle Aufgaben und selbstständiges Arbeiten.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?  
Dann erwarten wir Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

Two Spice AG - Barbara Schwager  
Riesbachstrasse 61 - 8034 Zürich  
T 043 443 00 72 - F 043 443 00 71  
barbara.schwager@twospice.ch - <http://www.twospice.ch>

### Kloster Kappel



„Atem holen – arbeiten – feiern“

Das erfolgreiche Seminarhotel ist ein Ort der Begegnung und des Austauschs, des Lernens und der Inspiration. Es wird von der Evangelisch-reformierten Landeskirche des Kantons Zürich getragen. Im ehemaligen Zisterzienserkloster im Dreieck Zürich – Luzern – Zug gelegen, finden immitten von Natur und Ruhe Firmenseminare und theologische Weiterbildungen statt. Wir suchen per 1. Juni oder nach Vereinbarung eine Persönlichkeit im Bereich

### Seminarkoordination (80-100%)

Ihr Aufgabengebiet: Sie beraten zusammen mit einer Ihnen unterstellten Mitarbeiterin Kunden, erstellen Angebote, begleiten Kundenbesuche und betreuen Seminarorganisation wie Seminar Gäste vor Ort. Sie arbeiten eng mit den hauptsamten Abteilungen zusammen und verantworten den reibungslosen Ablauf des täglichen Seminarge schafts. Zudem unterstützen Sie den Geschäftsleiter im Marketing und beeinflussen das Wachstum des Betriebes nachhaltig.

**Ihr Profil:** Sie sind dienstleistungsorientiert und sprachgewandt (D/E/F), überzeugen durch ein sicheres und zuvorkommendes Auftreten und haben ein feines Gespür für die anspruchsvolle Kundenschaft. Sie haben bereits Erfahrung in der Seminarkoordination in der Hotellerie, idealerweise ergänzt mit Kenntnissen im Sales- und Marketingbereich. Fundierte EDV-Kenntnisse wie MS-Office, Fidelio V8 setzen wir voraus.

Es erwarten Sie ein wunderbarer Arbeitsplatz in klösterlicher Atmosphäre. Für Auskünfte steht Ihnen Jürgen Barth, Geschäftsführer (Tel: 044 764 88 10), zur Verfügung oder besuchen Sie uns unter [www.klosterkappel.ch](http://www.klosterkappel.ch)

Wir freuen uns auf Ihre überzeugenden Bewerbungsunterlagen. Diese senden Sie bis 17. April an: Evangelisch-reformierte Landeskirche, Harry Nussbaumer, Personal dienst, Blaufahnenstrasse 10, 8001 Zürich

Evangelisch reformierte  
Landeskirche  
des Kantons Zürich

**LÄNDLI**  
FERIEN - GESENDSCHAFT - SEMINARE

Das Zentrum Ländli am schönen Ägerisee bietet seinen Gästen eine vielseitige, gesunde und hochwertige Ernährung auf der Basis von Frischprodukten. Zur Ergänzung unserer Brigade suchen wir eine/n motivierte/n und qualitätsbewusste/n

### Jungkoch/-köchin und Diätkoch/-köchin

Sie verfügen über eine abgeschlossene Kochlehre bzw. zusätzlich über eine Diätzulassung und haben mindestens zwei Jahre Berufspraxis.

Wir bieten Ihnen Arbeit im Tagesdienst, zwischen 8.30 Uhr und 19.30 Uhr, in einer neuen, hellen und modern eingerichteten Küche sowie gute Anstellungsbedingungen (z. B. 5 Wochen Ferien) und eine angenehme Arbeitsatmosphäre. Unser Betrieb verfügt über Qualitätsstandards nach ISO-Norm 9001:2000. Interessiert? Rufen Sie uns an oder senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:

Diakonieverband Ländli, 6315 Oberägeri  
Cornelia Storrer, Personalleiterin, Direktwahl 041 754 99 08  
cornelia.storrer@laendl.ch [www.laendl.ch](http://www.laendl.ch)



Gasthaus Adler Nünen

Wir suchen für unser GASTHAUS ADLER IN NEBIKON LU (17 G.-M.-Punkte / 1 Michelin-Stern) per Anfang Juni oder nach Vereinbarung einen versierten

### KOCH (Gardemanger/Patisserie) w/m

die/der Freude hat, in einem kleinen Team ihre/seine Fähigkeiten und Ideen zu entfalten.

Auf Ihre Bewerbung freuen sich R. und M.-L. Tuor, Vorstatt 4, 6244 Nebikon oder info@adler-nebikon.ch

### swissôtel ZÜRICH

Das Swissôtel Zürich verfügt über 347 Zimmer, ein Convention Center für Anlässe bis zu 1000 Personen, ein Restaurant mit 140 Sitzplätzen, und eine Bar & Lounge.

Wir suchen per sofort: Director of Human Resources (w)

Sie sind Sie verantwortlich für die Umsetzung der Personalmanagement-Strategie und die Rekrutierung aller neuen Mitarbeiter.

Mit Ihren fachlichen und sozialen Kompetenzen stehen Sie rund 200 Mitarbeitenden und Führungskräften zur Seite. Sie beraten, koordinieren in allen HR-relevanten Fragen wie Aus- und Weiterbildung, Leistungsmanagement und sind für die Implementierung neuer Prozesse verantwortlich. Sie sind Mitglied der Geschäftsleitung.

Sie verfügen über mehrere Jahre Erfahrung in einer vergleichbaren Funktion sowie eine Ausbildung im Personalwesen. Sehr gute Englischkenntnisse sind erforderlich.

Es erwarten Sie ein interessantes Aufgabenfeld in einem internationalen Unternehmen. Senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an: Herr Marc Ohlendorf, General Manager.

Swissôtel Zürich, Am Marktplatz Oerlikon, 8050 Zürich

Tel.: 044 317 31 53 / Fax: 044 311 74 70

[www.zurich.swissotel.com](http://www.zurich.swissotel.com)

marc.ohlendorf@swissotel.com

### HOTELBERN

Das Hauptstadt hotel

Für unser lebhafte Stadtrestaurant «7-Stube» im Zentrum von Bern suchen wir nach Übereinkunft eine/n

### Servicefachangestellte/n

Sie haben bereits Erfahrung im Service, sind flexibel und motiviert, verfügen über gute Deutschkenntnisse und haben Spass an einer nicht unehrenhaften Arbeit in einem jungen Team.

Fühlen Sie sich angesprochen?  
Dann sind Sie die Fachkraft, die optimal in unseren Betrieb passt.

Frau Sarah Riner freut sich auf Ihre Bewerbungsunterlagen mit Foto.

Zeughausgasse 9, CH-3011 Bern, Telefon +41 031 329 22 22  
hotelbern@hotelbern.ch, [www.hotelbern.ch](http://www.hotelbern.ch)

1868-1020



SORELL HOTEL  
SEEFELD

Als expandierende Hotelkette der ZFV-Unternehmungen beschäftigen die Sorell Hotels Switzerland in 12 Hotels in Zürich, Winterthur, Bern, Arosa, Aarau, Bad Ragaz und Schaffhausen über 280 Mitarbeitenden, denen wir Raum für Kreativität, Entfaltung und Perspektiven lassen.

Für unser

### Sorell Hotel Seefeld

Seefeldstrasse 63, 8008 Zürich

suchen wir per sofort eine/n

### Service-Mitarbeiter/in

### Mitarbeiter/in im Frühstücksservice (Samstag/Sonntag)

Ihre Aufgabe: Sie verwöhnen unsere Gäste mit einem kompetenten sowie aufmerksamen Service. Als Service-Mitarbeiterin arbeiten Sie in der Regel von Montag bis Freitag von 10.30 – 15.00 Uhr und von 18.00 – 22.00 Uhr. Sie sind jedoch bei Bedarf auch am Wochenende einsatzbereit.

Im Frühstücksservice sind Sie an den Wochenenden von 06.00 – 15.00 Uhr für die Betreuung unserer Gäste verantwortlich.

Ihr Profil: Sie sind eine dienstleistungsorientierte Persönlichkeit mit guten Deutschkenntnissen. Sie sind flexibel, engagiert und haben bereits Erfahrung im Servicebereich gesammelt.

Wir bieten: Ihnen ein interessantes, abwechslungsreiches Arbeitsumfeld sowie vorteilhafte und partnerschaftliche Anstellungsbedingungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen, welche Sie bitte direkt an Angela Tauri, Leiterin Personalabteilung, senden.

Weitere Stellenangebote finden Sie unter [www.zfv.ch](http://www.zfv.ch) oder [www.sorellhotels.com](http://www.sorellhotels.com).

Sorell Hotels Switzerland  
ZFV-Unternehmungen  
Flüelastrasse 51, Postfach, 8047 Zürich  
T +41 44 388 35 35, F +41 44 388 35 36  
info@zfv.ch, [www.zfv.ch](http://www.zfv.ch)

1868-1020

### FÜRIGEN

HOTEL-RESTAURANTS-KONGRESSZENTRUM

Inm Herzen der Zentralschweiz  
An traumhafter Lage direkt über dem Vierwaldstättersee

82 Zimmer / 12 Kongress- und Seminarräume / schöne Festäle  
1 Restaurant / Grosse Panorama Terrasse

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per 1. April für die Sommersaison bis ca. Ende November 2009 einen

### Mitarbeiter Empfang (m/w)

Für diese Position bringen Sie folgende Voraussetzungen mit:

- abgeschlossene Hotelhandelsschule und einige Jahre Berufserfahrung
- gute Sprachkenntnisse in D / E / F
- Gästeorientiertes Denken
- Teamgeist und Einsatzbereitschaft

Wenn Sie diese vielseitige und interessante Tätigkeit in unserem jungen Team ansprechen, dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung an:

Frau Eisele-Willmann, Vizedirektorin, 6363 Fürigen.

CH - 6363 FÜRIGEN AM BÜRGENSTOCK  
TELEFON 041 618 69 69 TELEFAX 041 618 69 00  
E-MAIL: info@hotel-fuerigen.ch INTERNET: [www.hotel-fuerigen.ch](http://www.hotel-fuerigen.ch)

1865-1021

Kloster Kappel



„Atem holen – arbeiten – feiern“

Das erfolgreiche Seminarhotel ist ein Ort der Begegnung und des Austauschs, des Lernens und der Inspiration. Es wird von der Evangelisch-reformierten Landeskirche des Kantons Zürich getragen. Im ehemaligen Zisterzienserkloster im Dreieck Zürich – Luzern – Zug gelegen, finden inmitten von Natur und Ruhe Firmenseminare und theologische Weiterbildungen statt. Wir suchen per 1. Juni oder nach Vereinbarung eine/n kreative/n

Küchenchef/in (100%)

Ihr Aufgabengebiet umfasst die saisonale und regionale Angebotsgestaltung nach biologischen Grundsätzen und wirtschaftlichen Aspekten. Sie arbeiten dabei eng mit der hausigenen Gärtnerei zusammen, welche Hauptlieferantin unserer Küche ist. Sie führen und motivieren ein Team von sechs Mitarbeitenden und zwei Lernenden. Sie koordinieren den Warenfluss und optimieren die Arbeitsabläufe durch ein hohes Qualitätsbewusstsein. Sie pflegen bestehende Kontakte und prüfen neue Lieferanten. In Zusammenarbeit mit der Geschäftsleitung gestalten Sie Aktionen und beeinflussen das Wachstum des Betriebes nachhaltig.

Ihr Profil: Sie sind dienstleistungsorientiert und ideenreich, überzeugen durch ein sicheres und zuvorkommendes Auftreten und besitzen bereits erste Führungserfahrung als Sous- oder Küchenchef. Sie haben ein ausgesprochenes Flair für die biologische, vegetarische Küche und lieben die Abwechslung. Ihr Führungsverständnis ist teamorientiert und kooperativ. Ihre Erfahrung in der Lehrlingsausbildung runden Ihr Profil ab.

Es erwartet Sie eine abwechslungsreiche, anspruchsvolle Aufgabe mit entsprechenden Kompetenzen und attraktiven Arbeitszeiten. Für Auskünfte steht Ihnen Jürgen Barth, Geschäftsführer (Tel. 044 764 88 10), zur Verfügung oder besuchen Sie uns unter [www.klosterkappel.ch](http://www.klosterkappel.ch)

Wir freuen uns auf Ihre überzeugenden Bewerbungsunterlagen. Diese senden Sie bis 17. April an: Evangelisch-reformierte Landeskirche, Harry Nussbaumer, Personaldienst, Blaufahnenstrasse 10, 8001 Zürich.

Evangelisch reformierte  
Landeskirche  
des Kantons  
Zürich

Wirtschaft zum Schützenhaus

Horwstrasse 93, 6005 Luzern  
Telefon 041 310 15 84  
[info@schuetzenhaus-allmend.ch](mailto:info@schuetzenhaus-allmend.ch)

Für unser vielseitiges Restaurant auf der Luzerner Allmend, mit regem à la carte- und Bankettbetrieb, suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung:

Koch

(20 – 40 Jahre alt)



Auch in hektischen Zeiten behalten Sie den Überblick und einen kühlen Kopf. Teamgeist und Flexibilität setzen wir voraus. Auf Ihre Bewerbung freut sich Herr Max Thoma.

Hotel-Restaurant  
**Alpenblick**

Richard und Yvonne Stöckli  
3812 Wilderswil-Interlaken  
Tel. 033 828 35 50 - Fax 033 828 35 51  
[www.alpenblick.ch](http://www.alpenblick.ch)

Lust auf eine neue Herausforderung:

Unser Gourmetstübli wurde mit 3 Hauben und 17 Punkten Gault Millau und 1 Stern Michelin ausgezeichnet.

In unserem dynamischen und qualitätsbewussten Team suchen wir:

Reception: Receptionist/-in  
Receptionspraktikant/-in  
(für Hotelfachschüler)

Service : Servicefachangestellte/-r für unsere  
À-la-carte-Restaurants  
Servicemitarbeiter/-in für unsere Hausgäste

Etagen: Frau für Zimmer und Lingerie

Sie haben eine fundierte Ausbildung in der Hotellerie, verfügen über einige Jahre Berufserfahrung und suchen eine längerfristige Anstellung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen mit Foto und erzählen Ihnen gerne, was wir alles zu bieten haben.



Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit Lebenslauf an:

Hotel Hippel Krone, Hr. R. Notz, Bernstr. 2, 3210 Kerzers,  
(Tel. 079 222 58 77)

HOTEL BELAIR

Richard und Yvonne Stöckli  
3812 Wilderswil-Interlaken  
Tel. 033 828 35 50 - Fax 033 828 35 51  
[www.alpenblick.ch](http://www.alpenblick.ch)

Lust auf eine neue Herausforderung:

Unser Gourmetstübli wurde mit 3 Hauben und 17 Punkten Gault Millau und 1 Stern Michelin ausgezeichnet.

In unserem dynamischen und qualitätsbewussten Team suchen wir:

Reception: Receptionist/-in  
Receptionspraktikant/-in  
(für Hotelfachschüler)

Service : Servicefachangestellte/-r für unsere  
À-la-carte-Restaurants  
Servicemitarbeiter/-in für unsere Hausgäste

Etagen: Frau für Zimmer und Lingerie

Sie haben eine fundierte Ausbildung in der Hotellerie, verfügen über einige Jahre Berufserfahrung und suchen eine längerfristige Anstellung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen mit Foto und erzählen Ihnen gerne, was wir alles zu bieten haben.



1857-1073

**BELVEDERE**  
GRINDELWALD

Das topmotivierte Serviceteam im führenden \*\*\*\*Superior-Hotel von Grindelwald freut sich auf Sie:



lernen, einander Herz und  
Hände zu reichen

**Chefin de Service**

als Ergänzung zu unserem Führungsteam.

Sie sprechen Deutsch, Englisch und Französisch, haben Erfahrung in einer ähnlichen Position, schätzen den Umgang mit internationalen Gästen und MitarbeiterInnen, haben Organisationstalent und ein Flair für Dekorationen.

Eintritt per Mitte April oder nach Vereinbarung.

Interessiert? Dann senden Sie uns Ihre vollständigen Unterlagen mit Bild zu:

Madeleine Jussel  
Administration  
Hotel Belvedere  
3818 Grindelwald  
Tel. 033 888 99 99 (vormittags)

Gesucht wird

**Koch**

Erwartet wird:  
zuverlässig, flexibel, kreativ.

Eintritt:

1. Mai oder nach Vereinbarung  
Auf Ihren Anruf freut sich  
Restaurant Leutschenhaus  
8807 Freienbach  
Herr K. Gruber  
Tel. 055 420 44 55



1858-1076

**Hotel Restaurant Silbersand**  
**3987 Riederalp**

Zur Verstärkung unseres Teams  
suchen wir ab Juni

**KOCH m/w  
(EHE)PAAR**

Sie: Zimmer/Lingerie  
Er: Küche Allrounder  
Bewerbungen mit Foto an:  
Familie Meienhofer  
Postfach 40, 3914 Blatten  
E-Mail: [wm.meienhofer@bluewin.ch](mailto:wm.meienhofer@bluewin.ch)

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

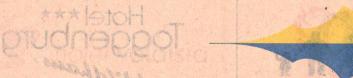
1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000

1859-1000



**ENGADIN St. Moritz**

Wir machen Engadin St. Moritz zur bekanntesten und begehrtesten Feriendestination der Alpen – Engadin St. Moritz ist die Tourismusorganisation im Engadin, die den Auftrag hat, das touristische Angebot des Tals weltweit zu vermarkten.

Wir suchen per 1. Juni 2009 oder nach Vereinbarung eine/n

**Junior Public Relations (100%, m/w)**

für die Organisation und Betreuung von Medienreisen, Medienarbeit, Redaktion diverser Publikationen, den Unterhalt der Adressdatenbank, eigenständige Projektarbeit im Bereich Produkte-PR und die Unterstützung der Leiterin Public Relations in der Umsetzung der PR-Strategie. Sie sind Teil eines kleinen Teams, das hoch motiviert und zielsicher arbeitet. Der/die Junior Public Relations ist der Leiterin Public Relations unterstellt. Arbeitsort ist St. Moritz.

Sie verfügen über eine Aus- und Weiterbildung im Bereich PR sowie erste Berufserfahrung auf Unternehmens- oder Agenturseite. Sie zeichnen sich durch eine überdurchschnittliche Motivation aus und sehen in der Kommunikation mehr als einen Job. Unter Druck zu arbeiten macht Ihnen nichts aus und es fällt Ihnen leicht, sich in neue Themen einzuarbeiten. Ihre stilistischere Schreibweise können Sie verschiedenen Zielgruppen anpassen. Auf Deutsch, Englisch und vorteilweise Italienisch können Sie sich gewandt ausdrücken. Wenn Sie zudem eine hohe Dienstleistungsmentalität haben und im Besitz eines Führerscheins sind, dann würden wir uns freuen, Sie kennen zu lernen.

Wollen Sie daran mitarbeiten, Engadin St. Moritz zur bekanntesten und begehrtesten Feriendestination der Alpen zu machen? Dann senden oder mailen Sie Ihre Bewerbungsunterlagen (mit Bild) an:

Engadin St. Moritz  
Via San Gian 30, 7500 St. Moritz  
Telefon +41 81 830 08 03  
E-Mail: pr@estm.ch, www.engadin.stmoritz.ch



**GASTRO-STAR**  
Küchenfertige Gemüse-Salate-Käsefleischrösse

Wir freuen uns über Ihre schriftliche Bewerbung, per Post, z.H. Herr Julmi, Gastro Star AG, Hüttewiesenstrasse 4, 8108 Dällikon

**HOTEL REGINA**



In Mürren, 1650 m ü. M. strahlt das altehrwürdige Hotel Regina seit über 100 Jahren von der schönen Sonnenterrasse des Berner Oberlands weit über die Landesgrenzen hinaus.

Die 45 Zimmer mit 110 Betten aus der Belle Epoque werden von uns mit viel Liebe zum Detail unterhalten, um auch in Zukunft unseren Gästen unvergessliche Aufenthalte zu bieten.

Wir suchen per Mitte Juni 2009:

**Küchenchef oder Alleinkoch, m/w**  
Erfahren, gestanden, sturmprobt! Sie verstehen es, unsere Gäste jeden Abend mit einem köstlichen, abwechslungsreichen Menü zu überraschen. Gute Kenntnisse der mediterranen, asiatischen und/oder vollwertigen, vegetarischen Küche freuen uns.

**Hotelfachfrau (gelernte Hotelfachassistentin, GAFA, Hotelfachfrau)**  
Sie sind die gute Fee in der Haushwirtschaft und kümmern sich um Sauberkeit, Hygiene und Ordnung im und um's Haus. Sie sind zu einem grossen Teil mitverantwortlich, dass unsere Gäste sehr gut schlafen.

**Réceptionistin (Fidelio)**  
Sie sind eine freundliche, fröhliche Person, die verkaufsoorientiert und flexibel handelt. In stürmischen Momenten bewahren Sie die Ruhe und helfen bei Bedarf auch im Hause mit. Außerdem unterstützen Sie die Geschäftsführung in allen administrativen Bereichen.

Als Unterstützung suchen wir weitere Teamplayer:

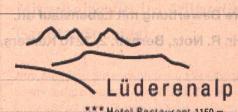
**Hilfskoch, m/w** Sie sind die rechte Hand des Küchenchefs.

**Service-Mitarbeiter/in** Sie begegnen unseren Gästen stets mit einem Lächeln.

**Zimmer- und Officemitarbeiter/in** Sie tragen dazu bei, dass alles rund läuft.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung mit Foto an:

Ruth Lévy, Direktion  
Hotel Regina Mürren AG • CH-3825 Mürren • T +41 33 855 42 42 • F +41 33 855 20 71  
hotel-regina@muerren.ch • www.regina-muerren.ch



**Lüderenalp**  
Hotel Restaurant 1150 m

Seminar-Hotel mit 60 Betten, Restaurant für 200 Personen, mit schöner Aussichtsterrasse zu den Berner Alpen

Wir suchen zur Ergänzung ab April/Mai

**Souschef**  
**Entremetier**  
in Brigade von 7-8 Personen

**Réceptionistin**  
für Büro und Service

**Servicefachangestellte/r**

Lieben Sie die abwechslungsreiche Arbeit in einem jungen Team, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Fam. L. u. B. u. M. Held  
3457 Wassen i. Emmental  
Telefon 034 437 16 76  
Fax 034 437 19 80  
www.luederenalp.ch  
hotel@luederenalp.ch

Wir produzieren seit 1972 kuchenfertige Salate, Früchte und Gemüse und beschäftigen ca. 450 Voll- und Teilzeitangestellte aus 40 verschiedenen Ländern.

Zur Unterstützung im Qualitätsmanagement suchen wir per 1. Juni 2009 oder nach Vereinbarung eine engagierte und starke Persönlichkeit als

**Gouvernante / Teamleiterin Hausdienst 100%**

In dieser verantwortungsvollen neuen Funktion sind Sie zuständig für die Materialbewirtschaftung (Beschaffung und Ausgabe) sowie die Reinigung der allgemeinen Infrastruktur. Dabei unterstützen Sie den Leiter Qualitätsmanagement. Sie bauen die neue Stelle der Materialbewirtschaftung aus, führen und qualifizieren 6 Mitarbeitende im Bereich Reinigung und sorgen für die Sauberkeit und die laufende Optimierung der Arbeitsabläufe.

**Sie bringen mit:**

- Ausbildung im Bereich Hauswirtschaft oder als Hotelfachfrau
- Erfahrung im Reinigungsbereich und in der Personalführung
- Sicheres und überzeugendes Auftreten
- Freude am Ausbau der neuen Stelle Materialbewirtschaftung und am selbständigen Arbeiten
- Sie sind durchsetzungskraftig, dienstleistungsorientiert sowie offen im Umgang mit Menschen
- Gute PC-Kenntnisse (MS Office)
- Flexibel in der Arbeitszeitgestaltung
- Fahrzeug zwingend

Wir erwarten die Bereitschaft zu sporadischer Nacht- und Schichtarbeit, Wochenend- und Feiertageinsätzen.

**Wir bieten:**

- Eine Dauerstelle in einem abwechslungsreichen Umfeld
- Professionelle Unterstützung bei der Einarbeitung
- Moderne Infrastruktur
- Personalrestaurant / gratis Parkplatz



**pitec**  
Tel. 071 / 763 81 02  
kpaszehr@pitec.ch

**B HOTELBERN**  
Das Hauptstadtshotel

Wir suchen per 1. Juli 2009 oder nach Vereinbarung eine

**Hotelfachfrau**

mit Lehrabschluss 2009 oder 2008.

Sie sind eine flexible und motivierte Mitarbeiterin, welche gerne Verantwortung für Office und Etage mittragen möchte? Dann sind Sie genau die richtige Fachkraft, die in unserem Betrieb passt.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen mit Foto an: HOTELBERN, Frau Sarah Riner, Zeughausgasse 9, 3011 Bern



Zeughausgasse 9, CH-3011 Bern, Telefon +41 (0)31 329 22 22  
hotelbern@hotelbern.ch, www.hotelbern.ch

1831-1029

**GOLFHOTEL SAASERHOF**

**SCHWEIZER HOF**  
Saas Fee

**SAAS FEE, die Perle der Alpen**

Erleben Sie jeden Tag die Faszination der Berge und genießen Sie ein umfassendes Freizeitangebot.

2 erstklassige Betriebe mit einem jungen und motivierten Mitarbeiterteam. Der persönliche Kontakt zu unseren internationalen Gästen, der individuelle, erstklassige Service, die ausgezeichnete Küche sowie die junge motivierte Crew bestimmen die ungewöhnliche Atmosphäre in unseren Hotels.

Für unser dynamisches Team suchen wir ab Juni 2009 bis Ende Wintersaison 2010

**Reception w/m**

Chef de Réception: Führungsqualitäten unerlässlich  
ReceptionistIn, D/F/E (in Wort und Schrift)

**Service w/m**

Chef de Service: Führungsqualitäten unerlässlich  
Chef de rang D/F/E

Haben Sie Erfahrung in ähnlichen Positionen schon erlangt? Dann sind Sie die der Erlesene, welche/r mit uns den Alpensommer und einen schneereichen Winter bestreiten kann! Melden Sie sich unter folgender Adresse:

Golfhotel Saaserhof  
CH-3906 Saas Fee  
Jonas Bumann  
Tel. +41 (0)27 958 98 98  
jonas@saaserhof.ch  
www.saaserhof.ch

Schweizerhof  
CH-3906 Saas Fee  
Benita Bumann  
Tel. +41 (0)27 958 75 75  
benita@schweizerhof-saasfee.ch  
www.schweizerhof-saasfee.ch

Wir sind ein erfolgreiches Reinigungsunternehmen mit Filialen in der Deutschschweiz und in Genf. Durch unser erfolgreiches und starkes Engagement in der Hotellerieinigung suchen wir per sofort am Hauptsitz in Zürich eine fachlich ausgewiesene, motivierte und engagierte

**Assistentin**

Abteilungsleitung Hotellerie 100%

Tätigkeit

- Arbeitsausführung und Überwachen der Aufträge nach neusten Standards
- Regelmässige Erfolgskontrolle aller relevanten Tätigkeitsgebiete
- Einleitungen von Korrekturmassnahmen am Objekt und bei den Mitarbeitenden
- Mitarbeiterführung in allen Personalgeschäften inkl. Aus- und Weiterbildung
- Pflege, Information und optimale Betreuung unserer Kunden
- Zweckmässiger Einsatz von Geräten, Maschinen und Material

Anforderung

- Hotelfachassistentin oder gleichwertige Ausbildung
- Weiterbildung zur Hauswirtschaftsleiterin
- Offene Persönlichkeit mit ausgeprägter Dienstleistungsorientierung
- Erprobte Erfahrung als Gouvernante in einem Vier- oder Fünfsternehotel
- Sehr gute Kenntnisse in Deutsch, gute Kenntnisse in Französisch und Italienisch
- Alter zwischen 30 und 50 Jahre
- Führerausweis

Bei uns erwarten Sie eine spannende und herausfordernde Aufgabe. Haben wir Interesse geweckt? Dann senden Sie uns Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen mit Photo. Wir freuen uns darauf, Sie kennen zu lernen. Zögern Sie nicht, uns anzurufen, Montag bis Freitag von 09.00 Uhr bis 16.00

**Enzler Reinigungen AG**

Christoph Knecht, Edenstrasse 20, 8027 Zürich  
Tel: 044 455 55 22, c.knecht@enzler.com

1834-1000

**Berggasthaus Waldspitz Grindelwald**

Das Berggasthaus Waldspitz liegt auf 1900 m.ü.M. an sonniger Lage oberhalb von Grindelwald. Die herrliche Aussicht auf die höchsten Gipfel im Berner Oberland erfreuen Naturfreunde aus dem In- und Ausland.

Um unsere Gäste zu verwöhnen, suchen wir auf Mai 2009 folgende Mitarbeiter in Jahresstelle/Saisonstelle

**- Alleinkoch m/w**

mit abgeschlossener Berufsschule zum Koch mit Erfahrung

**- Servicemitarbeiterin**

mit Freude an der Arbeit sind Sie in einem kleinen Team die strahlende Gastgeberin.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben und Sie gerne an einem ausserordentlichen Ort arbeiten möchten, freuen wir uns auf die Zusage Ihres vollständigen Bewerbungsdossiers bis 17. April 2009 an:

Ruedi Oswald  
Kornfeldweg 2  
3604 Thun  
rudolf.oswald@gmail.com

1832-1026

Wir suchen nach Vereinbarung einen tüchtigen

**Service-Mitarbeiter (m/w)**

Sie sind deutschsprachig aufgewachsen und haben im Spiseservice Erfahrung, sind teamfähig und freuen sich, unsere Gäste mit marktreischen Spezialitäten und auserlesenen Weinen zu verwöhnen. Sie sind einsatzfreudig und haben Spass, in einem nichtalltäglichen Betrieb mit Ihren Können einen wertvollen Beitrag zu leisten.

Wir bieten Ihnen interessante Bedingungen. Die Stelle kann als Vollzeitstelle oder als Saisonstelle anggetreten werden.

Rufen Sie uns für ein unverbindliches Gespräch an oder senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen, wir freuen uns, Sie kennen zu lernen.

Szenario Restaurant & Partyhaus, Herr M. Gwerder,  
Spinnereistrasse 2, 8135 Langnau am Albis  
Tel. direkt 079 631 01 22

1830-1079

Die Klinik Wysshöhlzli ist eine Fachklinik für Frauen mit Abhängigkeitserkrankungen und Essstörungen. Wir behandeln stationär 37 Patientinnen.

Zur Überbrückung des Mutterschaftsurlaubs einer Mitarbeiterin suchen wir vom 1. Juni bis 31. Dezember 2009 eine

**Köchin 50%**

Auch geeignet für Wiedereinsteigerinnen.

Nähere Angaben erfahren Sie über [www.wysshöhlzli.ch](http://www.wysshöhlzli.ch)



**KLINIK WYSSHÖHLZLI**  
Marie Sollberger-Stiftung

Basler Unternehmen im Veranstaltungsbereich sucht ab 1. August 2009 oder nach Vereinbarung eine/n

**Direktionsassistent/-in (100%)**

Das vielfältige Aufgabengebiet in einem kleinen Team umfasst:

- Korrespondenz, selbständig und nach Stichworten
- Telefonische Kundenbetreuung
- Unterstützung im Bereich Disposition und Vertragswesen
- Personal- und Rechnungswesen
- Vorbereitung, Detailplanung und Betreuung von Anlässen
- Diverse Büroarbeiten

Wir erwarten:

- Engagierte, zuverlässige und selbständige Persönlichkeit
- Kontaktfreudig und dienstleistungsorientiert
- Kaufmännische Ausbildung und effizienter Umgang mit MS-Office
- Sprachenkenntnisse in D, F, E
- Interesse am kulturellen Geschehen rund um Basel
- Bereitschaft zu unregelmässigen Arbeitszeiten

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen unter Chiffre 1834-1057 an htr hotel revue, Monbijoustrasse 130, Postfach, 3001 Bern.

1834-1057

**HOTEL KREUZ & POST**

**GRINDELWALD**  
für unser renommiertes \*\*\*\*-Hotel im Herzen von Grindelwald suchen wir nach Übereinkunft

**Hotelsekretärin**

Sie bringen eine kaufmännische Ausbildung und Erfahrung an der Rezeption mit. Sie sprechen D/E/F und verfügen über fundierte Computerkenntnisse, u.a. Fidelio

**Servicefachmitarbeiter/in**

für A-la-carte-Restaurant, Sprachen D/E, evtl. F mit Herzlichkeit verwöhnen Sie Ihre Gäste, sind verkauftstark und teamorientiert.

**Koch / Chef de partie**

Gerne erzählen wir Ihnen in einem persönlichen Gespräch mehr über diese interessanten und vielseitigen Tätigkeiten. Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen!

Hotel Kreuz & Post, Frau Helena Konzett  
3818 Grindelwald  
Telefon: 033 854 54 92, [www.kreuz-post.ch](http://www.kreuz-post.ch)

1834-1049

**ENZLER**  
REINIGUNG UND UNTERHALT MIT SYSTEM

REINIGUNG UND UNTERHALT MIT SYSTEM

Wir sind ein erfolgreiches Reinigungsunternehmen mit Filialen in der Deutschschweiz und in Genf. Durch unser erfolgreiches und starkes Engagement in der Hotellerieinigung suchen wir per sofort am Hauptsitz in Zürich eine fachlich ausgewiesene, motivierte und engagierte

**Assistentin**

Abteilungsleitung Hotellerie 100%

Tätigkeit

- Arbeitsausführung und Überwachen der Aufträge nach neusten Standards
- Regelmässige Erfolgskontrolle aller relevanten Tätigkeitsgebiete
- Einleitungen von Korrekturmassnahmen am Objekt und bei den Mitarbeitenden
- Mitarbeiterführung in allen Personalgeschäften inkl. Aus- und Weiterbildung
- Pflege, Information und optimale Betreuung unserer Kunden
- Zweckmässiger Einsatz von Geräten, Maschinen und Material

Anforderung

- Hotelfachassistentin oder gleichwertige Ausbildung
- Weiterbildung zur Hauswirtschaftsleiterin
- Offene Persönlichkeit mit ausgeprägter Dienstleistungsorientierung
- Erprobte Erfahrung als Gouvernante in einem Vier- oder Fünfsternehotel
- Sehr gute Kenntnisse in Deutsch, gute Kenntnisse in Französisch und Italienisch
- Alter zwischen 30 und 50 Jahre
- Führerausweis

Bei uns erwarten Sie eine spannende und herausfordernde Aufgabe. Haben wir Interesse geweckt? Dann senden Sie uns Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen mit Photo. Wir freuen uns darauf, Sie kennen zu lernen. Zögern Sie nicht, uns anzurufen, Montag bis Freitag von 09.00 Uhr bis 16.00

**Enzler Reinigungen AG**

Christoph Knecht, Edenstrasse 20, 8027 Zürich  
Tel: 044 455 55 22, c.knecht@enzler.com

1834-1000

**Die Gastronomiegruppe**



Wir suchen eine tüchtige und motivierte Person für folgende Positionen:  
- Executive Chef (Schweiz)  
- Sous Chef (River Cruise)  
- Pastry chef (Schweiz)  
- Pastry Chef Cruise (mit Schiffserfahrungen)  
- Guest Relation / Reception (Malediven)

weitere Informationen und Stellen:  
[www.wips.ch](http://www.wips.ch) | Tel: +41 (0)62 724 03 90  
Bewerbung via Email: [info@wips.ch](mailto:info@wips.ch)

1832-1055

Wir suchen eine tüchtige und motivierte Person für folgende Positionen:  
- Executive Chef (Schweiz)  
- Sous Chef (River Cruise)  
- Pastry chef (Schweiz)  
- Pastry Chef Cruise (mit Schiffserfahrungen)  
- Guest Relation / Reception (Malediven)

weitere Informationen und Stellen:  
[www.wips.ch](http://www.wips.ch) | Tel: +41 (0)62 724 03 90  
Bewerbung via Email: [info@wips.ch](mailto:info@wips.ch)

Wir suchen eine tüchtige und motivierte Person für folgende Positionen:  
- Executive Chef (Schweiz)  
- Sous Chef (River Cruise)  
- Pastry chef (Schweiz)  
- Pastry Chef Cruise (mit Schiffserfahrungen)  
- Guest Relation / Reception (Malediven)

weitere Informationen und Stellen:  
[www.wips.ch](http://www.wips.ch) | Tel: +41 (0)62 724 03 90  
Bewerbung via Email: [info@wips.ch](mailto:info@wips.ch)

Wir suchen eine tüchtige und motivierte Person für folgende Positionen:  
- Executive Chef (Schweiz)  
- Sous Chef (River Cruise)  
- Pastry chef (Schweiz)  
- Pastry Chef Cruise (mit Schiffserfahrungen)  
- Guest Relation / Reception (Malediven)

weitere Informationen und Stellen:  
[www.wips.ch](http://www.wips.ch) | Tel: +41 (0)62 724 03 90  
Bewerbung via Email: [info@wips.ch](mailto:info@wips.ch)

Wir suchen eine tüchtige und motivierte Person für folgende Positionen:  
- Executive Chef (Schweiz)  
- Sous Chef (River Cruise)  
- Pastry chef (Schweiz)  
- Pastry Chef Cruise (mit Schiffserfahrungen)  
- Guest Relation / Reception (Malediven)

weitere Informationen und Stellen:  
[www.wips.ch](http://www.wips.ch) | Tel: +41 (0)62 724 03 90  
Bewerbung via Email: [info@wips.ch](mailto:info@wips.ch)

Wir suchen eine tüchtige und motivierte Person für folgende Positionen:  
- Executive Chef (Schweiz)  
- Sous Chef (River Cruise)  
- Pastry chef (Schweiz)  
- Pastry Chef Cruise (mit Schiffserfahrungen)  
- Guest Relation / Reception (Malediven)

weitere Informationen und Stellen:  
[www.wips.ch](http://www.wips.ch) | Tel: +41 (0)62 724 03 90  
Bewerbung via Email: [info@wips.ch](mailto:info@wips.ch)

Wir suchen eine tüchtige und motivierte Person für folgende Positionen:  
- Executive Chef (Schweiz)  
- Sous Chef (River Cruise)  
- Pastry chef (Schweiz)  
- Pastry Chef Cruise (mit Schiffserfahrungen)  
- Guest Relation / Reception (Malediven)

weitere Informationen und Stellen:  
[www.wips.ch](http://www.wips.ch) | Tel: +41 (0)62 724 03 90  
Bewerbung via Email: [info@wips.ch](mailto:info@wips.ch)

Wir suchen eine tüchtige und motivierte Person für folgende Positionen:  
- Executive Chef (Schweiz)  
- Sous Chef (River Cruise)  
- Pastry chef (Schweiz)  
- Pastry Chef Cruise (mit Schiffserfahrungen)  
- Guest Relation / Reception (Malediven)

weitere Informationen und Stellen:  
[www.wips.ch](http://www.wips.ch) | Tel: +41 (0)62 724 03 90  
Bewerbung via Email: [info@wips.ch](mailto:info@wips.ch)

Wir suchen eine tüchtige und motivierte Person für folgende Positionen:  
- Executive Chef (Schweiz)  
- Sous Chef (River Cruise)  
- Pastry chef (Schweiz)  
- Pastry Chef Cruise (mit Schiffserfahrungen)  
- Guest Relation / Reception (Malediven)

weitere Informationen und Stellen:  
[www.wips.ch](http://www.wips.ch) | Tel: +41 (0)62 724 03 90  
Bewerbung via Email: [info@wips.ch](mailto:info@wips.ch)

Wir suchen eine tüchtige und motivierte Person für folgende Positionen:  
- Executive Chef (Schweiz)  
- Sous Chef (River Cruise)  
- Pastry chef (Schweiz)  
- Pastry Chef Cruise (mit Schiffserfahrungen)  
- Guest Relation / Reception (Malediven)

weitere Informationen und Stellen:  
[www.wips.ch](http://www.wips.ch) | Tel: +41 (0)62 724 03 90  
Bewerbung via Email: [info@wips.ch](mailto:info@wips.ch)

Wir suchen eine tüchtige und motivierte Person für folgende Positionen:  
- Executive Chef (Schweiz)  
- Sous Chef (River Cruise)  
- Pastry chef (Schweiz)  
- Pastry Chef Cruise (mit Schiffserfahrungen)  
- Guest Relation / Reception (Malediven)

weitere Informationen und Stellen:  
[www.wips.ch](http://www.wips.ch) | Tel: +41 (0)62 724 03 90  
Bewerbung via Email: [info@wips.ch](mailto:info@wips.ch)

Wir suchen eine tüchtige und motivierte Person für folgende Positionen:  
- Executive Chef (Schweiz)  
- Sous Chef (River Cruise)  
- Pastry chef (Schweiz)  
- Pastry Chef Cruise (mit Schiffserfahrungen)  
- Guest Relation / Reception (Malediven)

weitere Informationen und Stellen:  
[www.wips.ch](http://www.wips.ch) | Tel: +41 (0)62 724 03 90  
Bewerbung via Email: [info@wips.ch](mailto:info@wips.ch)

**Wir sorgen für**

**Nachwuchs**

**htr stellenrevue**

1834-1033



Stellenangebote

## SwissDeluxeHotels.com

Committed to quality and individuality

Marché de l'emploi

1838  
**SAVOY**  
**BAUR EN VILLE**  
ZURICH · SWITZERLAND

Nach mehr als 20 Jahren in unseren Diensten geht unser Concierge in den verdienten Ruhestand.

Für unser traditionelles 5-Stern-Hotel der internationalen Spitzenklasse suchen wir per 1. Oktober 2009 oder nach Vereinbarung einen fachlich bestens ausgewiesenen

**Concierge**

Sie haben langjährige Concierge-Erfahrung in der Deluxe-Hotellerie sammeln können und legen grossen Wert auf den Umgang mit einem international anspruchsvollen Gästekreis. Ihre Freundlichkeit und Zuvorkommenheit zeichnen Sie im Besonderen aus. Außerdem sind Sie sprachgewandt in Deutsch, Englisch und einer weiteren Landessprache.

Wir freuen uns auf Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen per Post mit Foto an:

**Savoy Hotel Baur en Ville**  
Personalabteilung  
Poststrasse 12  
CH-8001 Zürich  
Telefon 044 215 27 70

**GRAND RESORT**  
Bad Ragaz

**AUF DEM WEG**  
**ZUM FÜHRENDENT RESORT EUROPAS!**

Wir begegnen dem Zeitgeist der Zukunft und führen die historisch gewachsene Tradition unseres Resorts in eine neue Epoche. Die einmalige Kombination von Luxushotellerie, Gastronomie, Wellbeing, Gesundheit, Business und Golf machen uns unverwechselbar und einzigartig. Gastfreundschaft heisst für unser motiviertes und engagiertes Team ein Mehr an Lebensqualität in einem grosszügigen Ambiente zu bieten. Durch einen Service von erlesener Aufmerksamkeit machen wir dadurch für unsere Gäste das «Hier sein ist herrlich» zum einmaligen Erlebnis. Im Moment suchen wir:

**GRAND HOTELS**

Butler	Inroom Dining Mitarbeiter
Zimmermädchen	Servicemitarbeitende
Logenmitarbeiter	
(mit Nachtdienstablösung)	

**TAMINA THERME**

Mitarbeitende Bad- / Saunaufsicht
Küche (Commiss de cuisine)
Podologe/in

**VERWALTUNG**

Sachbearbeiter/in Rechnungswesen
----------------------------------

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!  
(gerne auch per mail)

Detaillierte Informationen zu aufgeführten Stellen sowie weitere Stellenangebote finden Sie unter:  
[www.resortragaz.ch/de/service/karriere](http://www.resortragaz.ch/de/service/karriere)

Martin Hefti / Personalleiter  
Für Fragen: Tel. +41 81 303 27 22  
[karrieren@resortragaz.ch](mailto:karrieren@resortragaz.ch)

**GRAND HOTEL QUELLENHOF & SPA SUITES \*\*\*\*** **GRAND HOTEL HOF RAGAZ \*\*\*\*** **TO E. WELLBEING & SPA**  
MEDICAL HEALTH CENTER KURSAAL BUSINESS & EVENTS GOLF: 18-HOLE PGA CHAMPIONSHIP COURSE  
9-HOLE EXECUTIVE COURSE TENNIS COURTS TAMINA THERME CASINO BAD RAGAZ

**THE HOTELS OF THE WORLD** **SwissDeluxeHotels** **PRIVATE SELECTION HOTELS** **VIRTUOSO**

# Express-Stellenvermittlung Service de placement express

Tel. 031 370 42 79

Fax 031 370 42 23

## SUCHEN SIE QUALIFIZIERTE ARBEITSKRÄFTE?

Unter den folgenden Stellengesuchen befindet sich vielleicht genau die Person, die Ihnen noch gefehlt hat. Mit einem Abonnement der Express-Stellenvermittlung erhalten Sie so viele Bewerbungstalons, wie Sie wünschen: während 6 Monaten für Fr. 350.–, während 1 Jahr für Fr. 600.– (exkl. MwSt.).

## CHERCHEZ-VOUS DES TRAVAILLEURS QUALIFIÉS?

Parmi les demandes d'emploi ci-dessous, il se trouve peut-être la personne qui vous manque. Abonnez-vous au Service de placement express et vous recevrez autant de talons de candidatures que vous souhaitez. Coûts pour 6 mois: fr. 350.– pour 12 mois: fr. 600.– (TVA exclue).

## Stellengesuche | Demandes d'emploi

Küche   cuisine								Administration   administration								Hauswirtschaft   ménage									
1	2	3	4	5	6	7	8	1	2	3	4	5	6	7	8	1	2	3	4	5	6	7	8		
2791 Demi-chef de partie	24	GR	L-EG	sofort	E	Zürich		2821 Kellnerin	27	SK	B	Mai	D	B/ZH+Umgeb.		2831 Nachtpfortier/Chasseur	54	ES	C	sofort	D/F/I				
2792 Sous-chef/Küchchef	56	CH	sofort		D/E/F/I	TI		2824 Seef/w	19	AT	L-EG	Juli	D/E/F			2832 Réception/Service/w	25	CH		Juni	D/E/F	BE			
2793 Sous-chef	60	CH	sofort		D/E/F			2825 Rest.fachmann	26	CH	sofort	D/F		BE-Oberl.											
2801 Office/Buffet/Küchenhilfe	50	CH	Mai		D	L/UEBE		2826 Seef/Hotelfachfrau	53	DE	C	sofort	D/E/I												
2810 Chef de partie/Pâtissier	63	CH	n. Ver.		D/E/F/I	TI/Deutsch-CH		2829 Service/Küchenprakt.	23	ES	L-EG	sofort													
2811 Koch	53	FR	L-EG n. Ver.		D/E/F			2830 Service/w	19	AT	L-EG	sofort	D/E/F												
2813 Koch/Alleinkoch	59	FR	C	sofort	D/E/F	BE		2833 Bäcker/Bäckf.	54	AT	L-EG	Mai	D/E/I	zus.m. 2834											
2814 Hilfskoch/Allrounder	29	FR	B	sofort	D/E/F			2834 Chef de service/w	51	AT	L-EG	Mai	D/E/I	zus.m. 2833											
2816 Küch'Alleinkoch	51	CH	sofort		D/E/F/I	nebenberuflich		2836 Restaurationsfachfrau	21	CH	sofort	D/E/F	BE/SONS/LU												
2817 Küchenchef	41	FR	C	Mai	D/E/F	VD/GEVS		2838 Chef de service/w	58	FR	Deutsch	sofort	D/E/F	3-4* Hotel/West-CH											
2819 Küchenhilfe	37	IT	B	sofort	D/E/F	TI/BE-Oberl.		2839 Seef/w	31	DE	BB	Mai	D/E/I	Bern											
2822 Küchenchef/Koch	14	CH	n. Ver.		D/E/F	BE-Oberl.		2840 Service/w	51	IE	L-EG	Juni	D/E/F	Deutsch-CH											
2828 Chef de partie	29	DE	L-EG n. Ver.		D/E	Deutsch-CH		2841 Kellner	52	CH	sofort	D/E/F													
2840 Küchenhilfe	25	CH	sofort		D/E/F			2842 Service/w	51	CH	sofort	D/E/F													
2845 Kellner								2843 Bäcker/Bäckf.	54	AT	L-EG	Mai	D/E/I	zus.m. 2834											
2795 Service/w	18	AT	L-EG	Juni	D/E			2844 Chef de service/w	51	AT	L-EG	Mai	D/E/I	zus.m. 2833											
2796 Service/w	17	AT	L-EG	Juni	D/E			2845 Réceptionistin/60%	43	CH	n. Ver.	D/E/I	URIN/LU												
2800 Kellner	57	GB	L-EG	sofort	D/E/F			2846 Réceptionistin	40	RU	C	sofort	D/E/F	ZH/BE/UWS/IGR											
2804 Chef de rang/Kellner	54	IT	L-EG n. Ver.		D/E/I	Ital. Restaurants		2812 Direktionsassistentin	35	CH	Juni	D/E/I	TG/SIG/ZH												
2809 Service/Allrounder	41	PT	C	sofort	D/E/I	GR		2820 Kaufm. Allrounder	42	CH	sofort	D/E/F	BE	West-CH											
2815 Kellner	25	CH	sofort		D/E/F			2823 Réç/praktikant/Service	18	AT	L-EG	Juli	D/E/F	West-CH											
								2827 Nachtpfortier/Night Auditor	51	CH	sofort	D/E/F	BE/SO/AG/BL												

**Die Express-Stellenvermittlung  
wird durch hoteljob.ch abgelöst.**

Als Stellensuchende können Sie sich einfach und kostenlos unter **www.hoteljob.ch**, dem neuen Stellenportal für Hotellerie, Gastronomie und Tourismus registrieren und Ihr Bewerberprofil hinterlegen. Mit dem Zusatzvermerk «per sofort» ist für Arbeitgeber auf einen Blick klar, dass Sie per sofort einsatzbereit sind.



hoteljob.ch ist eine Dienstleistung der htr hotel revue.

Telefon 031 370 42 77

# hoteljob.ch

## ESPLANADE ★★★★★

### HOTEL RESORT & SPA

Moderne Hotelkultur in historischen Räumen; 67 Zimmer und Suiten; Restaurant, Panoramaterrasse, Bar, Konferenzräumlichkeiten; erholende Oase für Wellness, Schönheit und Fitness.

Ab sofort suchen wir Mitarbeiter mit Erfahrung in 4- oder 5\*-Hotels für folgende freie Stellen:

### COMMIS/DEMI CHEF DE RANG m/w Sprachkenntnisse D/I ZIMMERFRAU

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen

ESPLANADE HOTEL RESORT & SPA

Via delle Vigne 149, 6648 Minusio/Locarno

E-Mail: sonja.nowaczky@esplanade.ch / www.esplanade.ch

PRIVATE SELECTION  
HOTELS



**Oldrati**

RISTORANTE | LOCARNO-MURALTO

Viale Verbano 1  
6600 Locarno-Muralto

[www.oldrati-locarno.ch](http://www.oldrati-locarno.ch)

Für unser Ristorante Oldrati, an der schönen Seepromenade in Locarno-Muralto, suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung:

### Servicemitarbeiter Koch



Sie sind zwischen 25 bis 35 Jahre jung und sprechen gut italienisch. Auch in hektischen Zeiten behalten Sie den Überblick und einen kühlen Kopf. Teamgeist und Flexibilität setzen wir voraus.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an:

Ivano Soraperra, Gamag Management AG, Habsburgerstrasse 22, 6002 Luzern

### Stellenvermittlung



**DOMINO GASTRO**  
Personal – Vertraut  
[www.dominogastro.ch](http://www.dominogastro.ch)  
Tel. 055 415 52 80  
personal@dominogastro.ch  
für Bewerber kostenlos.

454-289

### Top-qualifizierter Küchenchef

aus der oberen Gault-Millau-Liga sucht eine neue Herausforderung.

Haben Sie zwar ein Lokal, aber die qualifizierten Mitarbeiter fehlen?

Dann sind Sie an der richtigen Adresse. Ich/wir sind einzeln oder auch als Quartett zu haben, das heißt: Wir managen Küche und Service für die gehobene Gastronomie. Eintritt nach Vereinbarung.

Kontaktnahme via Chiffre 1892-1089 an htr hotel revue, Monbijoustrasse 130, Postfach, 3001 Bern.

# Aus [www.jobs.htr.ch](http://www.jobs.htr.ch) wird neu [www.hoteljob.ch](http://www.hoteljob.ch)

Die Stellenplattform für Hotellerie, Gastronomie und Tourismus

**hoteljob.ch**

### IMPRESSUM

#### htr hotel revue stellen revue / marché de l'emploi

Der Stellenmarkt für Hotellerie, Gastronomie, Tourismus und Freizeit

Le marché de l'emploi pour l'hôtellerie, la restauration, le tourisme et les loisirs

Herausgeber / Editeur: hotelleriesuisse, 3001 Bern

Verlag und Redaktion / Edition et rédaction:

Monbijoustrasse 130, Postfach, 3001 Bern, Telefon 031 370 42 22, Telefax 031 370 42 23

Chefredaktion / Rédaction en chef: Elsbeth Hobmeier

Verlagsleitung / Chef d'édition: Barbara König

Kundenberatung / Conseiller à la clientèle: Michael Müller, Béda-Urs Schönenberger

Anzeigen-Innendienst / Service des annonces: Angela Di Renzo, Della Piscopo, Patricia Nobs Wyss

E-Mail: [inserate@htr.ch](mailto:inserate@htr.ch) / [www.jobs.htr.ch](http://www.jobs.htr.ch)

Anzeigenkatalog (pro mm und Spalte) / Tarif des annonces (par mm et colonne):

- Frontseite / Première page: Fr. 1.70 (exkl. MwSt. / sans TVA)
- Direktion / Direction: Fr. 1.60 (exkl. MwSt. / sans TVA)
- Kaderangebote / annonces cadres / Tourismus: Fr. 1.60 (exkl. MwSt. / sans TVA)
- Stellenangebote / offres d'emploi: Fr. 1.50 (exkl. MwSt. / sans TVA)
- Sonderangebote / Demandes d'emploi: Fr. 1.50 (exkl. MwSt. / sans TVA)
- Zusatztag Aufschaltung Internet: 1 Wo. Fr. 50.–, 2 Wo. Fr. 70.–, 1 Mt. Fr. 100.– (pro Anzeige)
- 1 GzD bis Freitag vor Erscheinen möglich – weitere GzD kosten pro Auszug Fr. 30.–

#### Termine:

- Ausgabe
- Erscheinung
- Anzeigenchluss

Nr. 15/2009

9. 4. 2009

6. 4. 2009

Mo. 12.00 Uhr

Nr. 16/2009

16. 4. 2009

Do. 9. 4. 2009

8.00 Uhr

Nr. 17/2009

23. 4. 2009

20. 4. 2009

Htr

Nr. 18/2009

30. 4. 2009

27. 4. 2009

Herstellung / Production: Büchler Grafino AG / Druckzentrum Bern, 3001 Bern

WEMF-beglubigt 2007/08 / contrôlé REMP 2007/08, verkauft Auflage / tirage vendu: 10 092, Gratisauflage / tirage gratuit: 1289 (Druckauflage / tirage imprimé: 18 000)

Die in dieser Zeitung publizierten Inserate dürfen von Dritten weder ganz noch teilweise kopiert, bearbeitet oder sonstwie verwertet werden. Ausgeschlossen ist insbesondere auch eine Einspeisung auf Online-Dienste, unabhängig davon, ob die Inserate zu diesem Zweck bearbeitet werden oder nicht. Der Verleger und die Inserenten untersagen ausdrücklich die Übernahme auf Online-Dienste durch Dritte. Jeder Verstoss gegen dieses Verbot wird vom Verlag rechtlich verfolgt.

## stellenrevue htr marché d'emploi

Nr. 14 / 2. April 2009

### Suisse romande

Bar-Pub à Lausanne cherche

#### Barman

expérimenté (25 à 30 ans) bilingue français-tchèque, sachant parler espagnol, disponibilité, ayant le sens du commerce et du bon contact. Entrée: 15 avril ou à convenir. Envoyez vos offres sous chiffre 1766-1020 à htr hotel revue, Monbijoustrasse 130, Postfach, 3001 Bern.

### International

#### BISTRO LE CLOCHEARD

Cuisine Suisse & Française

★★★★★

SINCE 1979

Seit 30 Jahren ein renommiertes Restaurant auf Curacao Niederländische Antillen  
Zur Verstärkung unserer Küchen- und Restaurantbrigade suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

#### Chef de Partie Entremetier Chef de Rang

der/die unser bestehendes Team voller Kreativität, Einsatz, Miterantwortung und Motivation unterstützt.

Sie sprechen Englisch, sind ehrengizig und zwischen 25 und 30 Jahre alt.

Sie haben gute Umgangsformen und Erfahrung im Gastgewerbe und das Teamdenken ist für Sie selbstverständlich.

Sie haben das Flair, sich an eine fremde Kultur anzupassen, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Bistro le Clochard  
Riffort Unitl, Curaçao N. A.  
Tel. 005994 4625666  
Fax 005994 4626355  
E-Mail: [info@bistroleclochard.com](mailto:info@bistroleclochard.com)  
Website: [www.bistroleclochard.com](http://www.bistroleclochard.com)

### Aus- und Weiterbildung

#### WIRTEPRÜFUNG!

Sie möchten Ihre Zukunft sichern und mehr Geld verdienen? Unser moderner Fernkurs führt Sie direkt zum Ziel – ein Lokal unter Ihrer Führung. Interessiert?

Senden Sie noch heute den Coupon ein.



#### WIRTE-COUPON

GASTROWIRT AG

Badenerstrasse 678, 8048 Zürich

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Beruf: \_\_\_\_\_

Alter: \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_

Htr